

**WORKING CONNECTIONS CHILD CARE (WCCC) PROGRAM**  
**សេចក្តីប្រកាសយ៉ាងសំខាន់ចំពោះឪពុកម្តាយក្នុងការប្រើការមើលថែទាំក្មេង**  
**IMPORTANT NOTICE TO PARENTS USING CHILD CARE**

**រក្សាសេចក្តីប្រកាសនេះទុកជាឯកសាររបស់អ្នក ។ ការណែនាំប្រព្រឹត្តិប្រតិបត្តិ និងត្រូវបំពេញទៅលើអ្នកសុំផ្តល់ការមើលថែទាំក្មេងរបស់អ្នក ។** នឹងគ្មានការចេញប្រាក់សំរាប់ការមើលថែទាំក្មេងដែលបានបំរើ នៅមុនថ្ងៃត្រង់លទ្ធផលនៃការណែនាំប្រព្រឹត្តិប្រតិបត្តិបានទទួលឡើយ ។ បើអ្នកផ្តល់ការបំរើរបស់អ្នកមានឯកសារ ទាក់ទងរឿងឧក្រិដ្ឋកម្ម អ្នកនិងបានទទួលក្រដាសចម្លងនោះមួយសន្លឹក ។ យើងនៅក្រសួង DSHS ចង់សុំអ្នកថា អ្នកត្រូវពិនិត្យឡើងវិញយ៉ាងហ្មត់ចត់ត្រង់ព័ត៌មានប្រព្រឹត្តិប្រតិបត្តិ របស់បុគ្គលដែលអ្នកបានជ្រើសរើស ។

យើងបានប្រមូលផ្តុំរូបរាងសំណួរជាឧទាហរណ៍ ដែលអាចសួរទៅអ្នកមុនពេលធ្វើសេចក្តីសម្រេច :

- តើខ្ញុំស្គាល់មនុស្សនោះច្បាស់លាស់យ៉ាងណា ? តើអ្នកឮទៀតគិតថា ការមើលថែទាំក្មេងរបស់អ្នកនោះមានការប្តឹងប្រសប់យ៉ាងដូចម្តេច ?
- តើមនុស្សនេះដែលបានគេកាត់ឲ្យជាប់ទោសពីបទឧក្រិដ្ឋកម្មអស់រយៈពេលយូរឬណា ?
- តើអំពើឧក្រិដ្ឋកម្មនេះកាចសាហាវយ៉ាងណា ?
- តើនៅពេលដែលគេកាត់ឲ្យជាប់ទោសពីបទឧក្រិដ្ឋកម្ម មនុស្សនេះមានអាយុប៉ុន្មាន ?
- តើបុគ្គលនេះមានដែលគេកាត់ឲ្យជាប់ទោសពីបទឧក្រិដ្ឋកម្មទៀតឬទេ ? តើបទឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនោះមានលក្ខណៈបែបណាខ្លះ ?
- តើប្រព្រឹត្តិអំពើឧក្រិដ្ឋកម្មមានឥទ្ធិពលទៅលើជីវិតនាពេលមើលថែទាំក្មេងរបស់មនុស្សនេះយ៉ាងដូចម្តេច ?
- កូនរបស់អ្នកអាចចំណាយពេលយ៉ាងយូរជាមួយអ្នកផ្តល់ការមើលថែទាំនេះ ។ តើរឿងនេះវាមានស្ថានភាពប្រសើរសំរាប់កូនរបស់អ្នកឬទេដែលបានបញ្ជូនទៅឲ្យអ្នកផ្តល់ការបំរើដែលមានប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្មនេះ ?

បើអ្នកចង់បានព័ត៌មានច្រើនថែមទៀតដើម្បីជួយអ្នកធ្វើសេចក្តីសម្រេចដ៏សំខាន់នេះ អ្នកអាចសួរទៅអ្នកធ្វើការដែលអនុញ្ញាតសំរាប់ការមើលថែទាំកូនរបស់អ្នកនូវសម្ភារៈនានាខាងក្រោមនេះ :

- សៀវភៅ ការជ្រើសរើសអ្នកមើលថែទាំក្មេង : សៀវភៅណែនាំការប្រើប្រាស់សំរាប់ឪពុកម្តាយ (DSHS 22-516)
- សៀវភៅ មធ្យោបាយជួយជំនះដើម្បីនិយាយជាមួយក្មេងអាយុតិច (DSHS 22-649)
- សៀវភៅ ការណែនាំសំរាប់សាច់ញាតិមើលថែទាំក្មេងតាមផ្ទះ (DSHS 22-223)

អ្នកធ្វើការដែលអនុញ្ញាតសំរាប់ការមើលថែទាំក្មេងនិងមិនទទួលបានក្រដាសចម្លងឯកសាររឿងឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់បុគ្គលនោះ ហើយនិងមិនអាចជួយអ្នកធ្វើសេចក្តីសម្រេចរឿងនេះទេ ។ បើអ្នកមានកង្វល់ពីរឿងអ្វីមួយអំពីបុគ្គលដែលអ្នកជ្រើសរើសនេះ យើងពេញចិត្តជូនយោបល់ថា អ្នកចាំបាច់ត្រូវយកអ្នកផ្តល់ការបំរើជាប់សាច់ញាតិ/មើលតាមផ្ទះ ឬអ្នកផ្តល់ការមើលថែទាំក្មេងដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ ។

ឯកសារប្រព្រឹត្តិប្រតិបត្តិឧក្រិដ្ឋកម្ម ឬក្រដាស RAP (ឯកសារព័ត៌មានយោងខ្លួន និងការយកមកកាត់ទោស) អាចត្រូវគេរកឃើញ នៅពេលបុគ្គលដែលអ្នកបានជ្រើសរើស មានក្រដាសអនុញ្ញាតឲ្យណែនាំប្រព្រឹត្តិប្រតិបត្តិទៅក្រសួង ។ ឯកសារអំពីឧក្រិដ្ឋកម្មនិងត្រូវបញ្ជូនជាមួយនិងព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនដែលបានផ្តល់ឲ្យ ។ ក្រដាស RAP ពន្យល់ថា មានមធ្យោបាយតែមួយទេ ដើម្បីសំគាល់ជាវិជ្ជមានលើបុគ្គលម្នាក់ គឺតាមរយៈការប្រៀបធៀបត្រឡប់យ៉ាង ។ ក្រដាស RAP ថ្មីៗមិនអាចបំពេញ ឬនាំព័ត៌មានឲ្យទាន់សម័យទេ ពីព្រោះការបន្ថែមឬការលុបចោលនូវក្រដាស RAP អាចធ្វើនៅពេលណាក៏បាន ។

ដោយសំអាងលើឯកសារនៃការកាត់ឲ្យជាប់ទោសរបស់បុគ្គលនោះ ក្រដាស RAP ដែលភ្ជាប់មកនេះ អាចមានព័ត៌មានដូចតទៅនេះ :

- ឈ្មោះបុគ្គល ថ្ងៃកំណើត និងឈ្មោះឯទៀត ឬថ្ងៃកំណើតណាមួយ (ឈ្មោះហៅក្រៅ) របស់បុគ្គលនោះប្រហែលបានប្រើ ។
- ការកាត់ឲ្យជាប់ទោស និងឲ្យជាប់ទោសដោយមិនបានបង្ហាញខ្លួន (FTA) ដែលមានបញ្ជីរាយការណ៍អំពីឧក្រិដ្ឋកម្មនៅពេលសេចក្តីសម្រេច (ធ្វើវិភាគដោយល្អិតល្អន់) បានធ្វើទៅលើសំណុំរឿងមួយ ។ ឲ្យជាប់ទោសអាចរួមទាំងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានប្រព្រឹត្ត នៅពេលដែលបុគ្គលនោះមានអាយុនៅក្រោម 18 ឆ្នាំ ។
- មានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីទោសសកម្មការរំលោភបំពានភូមិភាគ/ការចាប់ផ្តិត ។
- បញ្ជីរាយការណ៍យោងខ្លួនតាមលំដាប់ ។ នេះរួមទាំងអំពើឧក្រិដ្ឋកម្មដែលមានចែងនៅក្នុងការកាត់ឲ្យជាប់ទោស និងឲ្យជាប់ទោស FTA និងអំពើឧក្រិដ្ឋកម្មមិនសំរេច ។ អំពើឧក្រិដ្ឋកម្មមិនសំរេចគឺការយោងខ្លួនលើទោសសកម្មដែលនៅក្រោមការស៊ើបអង្កេត និងតិចជាងមួយឆ្នាំ ។ ឧទាហរណ៍ មនុស្សម្នាក់ត្រូវបានគេយោងខ្លួនហើយចោទថាចោរ 1 នៅថ្ងៃ 1/1/02 ។ បើគ្មានការសម្រេចណាមួយធ្វើលើសំណុំរឿងនៅថ្ងៃ 1/1/03 ទេ ការយោងខ្លួននឹងមិនមានឃើញនៅក្នុងក្រដាស RAP ក្រោយថ្ងៃ 1/1/03 ទេ ។ បុគ្គលនោះអាចត្រូវគេកាត់ឲ្យជាប់ទោសពីបទឧក្រិដ្ឋកម្មនៅថ្ងៃក្រោយមកទៀត ។
- តើទីភ្នាក់ងារធ្វើអំណោយណា អ្នកធ្វើអំណោយណា ឬទីភ្នាក់ងារដែលទទួលខុសត្រូវណា បានឲ្យព័ត៌មានទៅតម្រូវរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោនលើការយោងខ្លួន ឬបានកាត់ឲ្យជាប់ទោស ។ ចូរធ្វើការទាក់ទងទៅទីភ្នាក់ងារនេះ បើសិនអ្នកមានសំណួរអំពីការចោទ ឬការធ្វើវិភាគដោយល្អិតល្អន់ ។
- ក្រសួងពន្ធនាគារនៃស្ថាប័នព័ត៌មាន ។ នេះគឺជាព័ត៌មានមកពីក្រសួងពន្ធនាគាររដ្ឋនៃប្រព័ន្ធតាមដានការរំលោភបំពាន (OBTS) ។ សំណួរណាមួយអំពីព័ត៌មាននេះ អាចត្រូវបញ្ជូនទៅក្រសួងពន្ធនាគារ ។
- ប្រវត្តិរូបការឃុំឃាំងដែលបង្ហាញចំពោះការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្មក្នុងស្ថាប័នមួយ ក្រុមធ្វើការពិរដ្ឋមួយទៅរដ្ឋមួយ(ការត្រួតត្រានៅក្រៅរដ្ឋ) ឬការត្រួតត្រា និងរឿងលំអិតផ្សេងៗខ្លះនៃការប្រព្រឹត្តិកំហុសនោះ ។

ជាថ្មីម្តងទៀត សូមពិភាក្សាលើលទ្ធផលនៃការណែនាំប្រព្រឹត្តិប្រតិបត្តិរបស់យើងយ៉ាងហ្មត់ចត់ជាមួយអ្នកដាក់ពាក្យសុំ ។ សេចក្តីសម្រេចនេះអាចមានឥទ្ធិពលលើ សុខភាព សុវត្ថភាព និងសុខុមាលភាពរបស់កូនអ្នក ។

**រក្សាសេចក្តីប្រកាសនេះសំរាប់ជាឯកសាររបស់អ្នក**